



FULL SIZE CARPET WASHER

USER MANUAL

IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

This product is intended for Household use only. If used Commercially warranty is VOID.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING - When using an electrical product, basic precautions should always be followed to avoid electric shock, fire, and/or serious injury, including the following:

- Use indoors only.
- Do not immerse. Use only on carpet moistened by cleaning process.
- Do not leave product when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- To Reduce the Risk of Fire and Electric Shock due to internal component damage, use only Dirt Devil® cleaning products intended for use with this appliance. See the Cleaning Products section of this manual.
- Operate cleaner only at voltage specified on the product data plate.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this user's manual. Use only Dirt Devil recommended attachments.
- Do not use product with damaged cord or plug. If product is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **1-800-321-1134**.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug charger, grasp the plug, not the cord.

- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the products from falling, always place product at bottom of stairs or on floor. Do not place product on stairs or furniture.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not use without tanks and filters in place.
- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not clean over floor electrical outlets."
- Always install float before any wet pick-up operation.

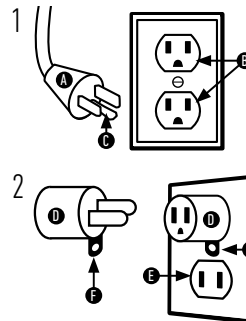
CAUTION - to reduce the risk of damage:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- To assist in reducing drying time, be certain the area is well ventilated when using detergents and other cleaners with this machine.
- To help prevent matting and re-soiling, avoid contact with carpets until they are dry. Keep children and pets away from carpets until they are completely dry.
- Do not store extractor with solution in tanks.
- With brushes on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

- Do not use this extractor on hard floors. Using this product on hard floors may scratch or damage your floor.
- Water will drip from the brushes and underside of the product after use and may puddle. To avoid damage to wood and laminate flooring and to avoid potential slip hazard, after use (a) do not leave the product on wood and laminate surfaces and remove to a hard surface and (b) place unit on absorbent material (such as a towel) to soak up drips.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor (C) and grounding plug (A). The plug must be inserted into an appropriate outlet (B) that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.



WARNING - Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in the risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug (A) illustrated in Fig. 1.

A temporary adapter (D) may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle (E) if a properly grounded outlet is not available (Fig. 2). The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet (B) can be installed by a qualified electrician (Fig. 1). The green colored rigid ear, lug, or the like (F) extending from the adapter must be connected to a permanent ground (G) such as a properly grounded outlet box cover (Fig. 2). Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

**DO NOT
RETURN TO STORE**

Contact Dirt Devil® Support for assistance with your carpet washer.



Chat with us!

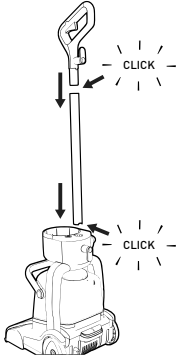
dirtdevil.com/pages/ddcontact

Every day 8am-8pm EST

GETTING STARTED

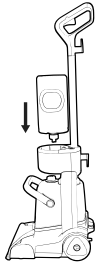
ASSEMBLY

Fully assemble product prior to use.



1

Insert the Upper Handle into Upper Handle Pole and insert Upper Handle Pole into the base. You will hear a "CLICK" when each end locks into place.



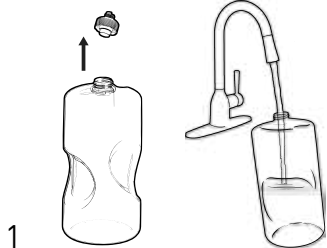
2

Secure cap onto Clean Water Tank. Slide the Clean Water Tank into place. Push down firmly.

NOTE: To avoid damage to wood floors underneath area rugs or carpet, place waterproof material (ex: plastic) underneath them before cleaning.

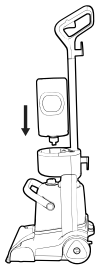
OPERATION

FILL THE CLEAN WATER TANK



1

Lift up to remove the Clean Water Tank, then remove the cap and add warm water to the fill line. Add Dirt Devil Solution to the solution fill line. Secure cap.



2

Align the tank and firmly press it into place.

NOTE: Cap must be locked in place for proper performance and to prevent leaking.

NOTE: Read the directions on the Dirt Devil® Carpet Cleaning Solution prior to use.

CLEANING FLUID: Visit Dirtdevil.com/collections/cleaning-solutions for more information on your carpet cleaning fluid (AD31926).

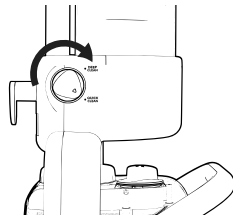
CAUTION: Not to be used for grooming a pet.

BEFORE YOU BEGIN CLEANING

1. Vacuum carpet thoroughly with a Dirt Devil vacuum before use. Don't use the carpet cleaner as a traditional vacuum cleaner.
2. Use your Dirt Devil carpet cleaner only if carpet is marked with a "W" (for "wet" clean) or "S/W" (for "solvent/dry" or "wet" clean). Don't clean carpet marked "S" ("solvent/dry" clean only).
3. Test for colorfastness in a small, hidden area. Gently rub surface with a dampened white cloth. Wait ten minutes and check for color removal or bleed with a white paper towel.

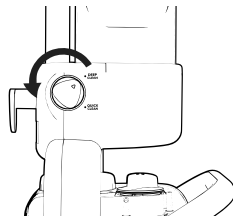
CAUTION: Do not use this EXTRACTOR on hard floors. Using this PRODUCT on hard floors may scratch or damage your floor.

QUICK CLEAN MODE



1

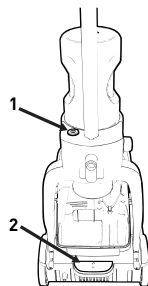
To engage Quick Clean Mode, turn knob clockwise until engaged.



2

Return to Deep Clean mode by turning knob counterclockwise.

HOW TO CLEAN CARPETS



1

Plug unit into outlet.

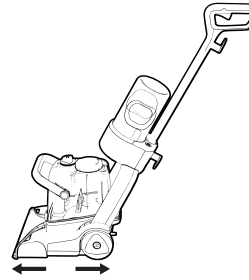
2

Step on the Handle Release Pedal (2) to recline the cleaner into cleaning position.

3.

Press the Power Button (1) to turn on.

IMPORTANT: Empty Dirty Water Tank when you hear an audible change. Ensure the tank is secured before cleaning.



4

Squeeze trigger for a slow forward and backward wet stroke.



5

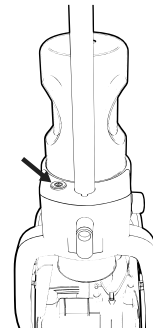
Release trigger for a slow forward and backward dry stroke.

To Rinse: Fill with warm water and omit adding solution to the Clean Water Tank.

HOW TO CLEAN THE DIRTY WATER TANK

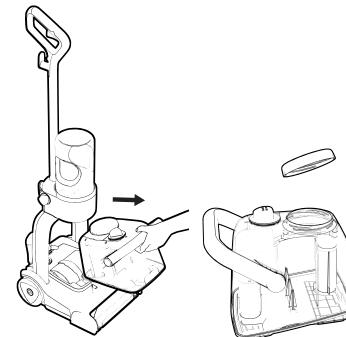
WARNING: To reduce the risk of electric shock, always install float before any wet pick-up operation.

To Dry System: Run system for ten seconds before shutting off without engaging trigger.



1

Turn power OFF and unplug the power cord.



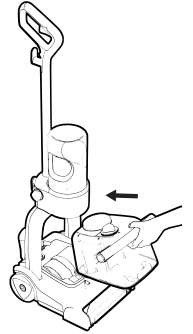
2

Remove the Dirty Water Tank from the unit. Remove the Lid and empty the tank. Rinse and allow to air dry.



3

Prior to replacing tank, check and clean filter as needed.



4

Replace Dirty Water Tank by tilting back then rocking it forward to snap into place.

MAINTENANCE

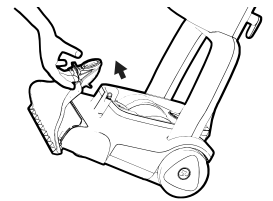
HOW TO REMOVE & CLEAN THE BRUSH ROLL AND REMOVE THE BELT

WARNING: Risk of personal injury – Brush roll may suddenly restart – unplug before cleaning or servicing.

This product contains no serviceable parts.

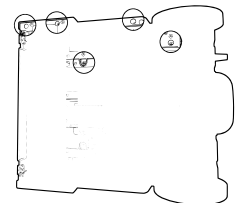
If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at **1.800.321.1134** prior to continuing use.

CAUTION: To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before servicing.



1

Remove the nozzle by pulling up and forward on the latch. Rinse nozzle and allow to air dry.

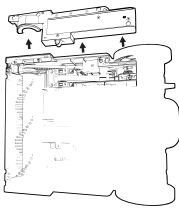


2

Lay the product down to access the underside. Use a Philips screwdriver to remove 5 screws. Circles show location of screws on the underside of your cleaner.

3

Remove underside belt cover then pull brush roll out. Belt will still be attached to cleaner.



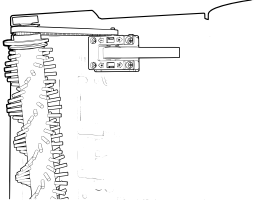
4

Rinse brush roll and allow to air dry.



5

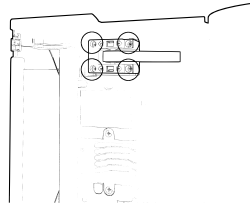
Slide belt off shaft and remove. If replacing belt, install the new belt.



REPLACING THE BELT

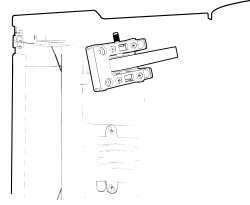
1

Remove the 4 Screws around the belt assembly.



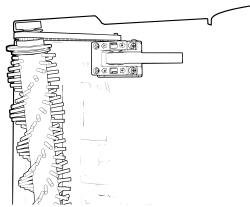
2

Remove the belt assembly and discard the old belt.



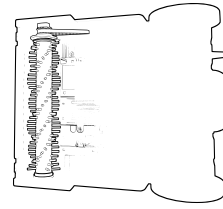
3

Slide new belt over silver motor shaft and align belt assembly block back into place without screws. Slide brushroll through belt.



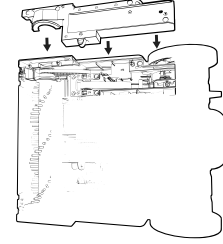
4

Align brushroll back into place and ensure it rotates properly. Reattach belt assembly block with the 4 screws from step 1.



5

Replace belt cover and secure by replacing all 5 screws.



NOTE: Rotate brush rolls manually to make sure belt is not twisted or pinched.

LUBRICATION: The motor is equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor bearings.

STORAGE: Wrap the power cord around the cord hooks for convenient storage. Attach the plug end to the cord. Allow brushes and underside of carpet cleaner to air dry thoroughly before storing carpet cleaner on a carpeted or wood surface.

TROUBLESHOOTING

REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES SUCH AS SOLUTIONS AVAILABLE AT DIRTDEVIL.COM.

IF APPLIANCE IS NOT WORKING AS IT SHOULD, HAS BEEN DROPPED, DAMAGED, LEFT OUTDOORS, OR DROPPED INTO WATER, CALL CUSTOMER SERVICE AT **1-800-321-1134** PRIOR TO CONTINUING USE. ALWAYS IDENTIFY YOUR CLEANER BY THE COMPLETE MODEL NUMBER. (THE MODEL NUMBER APPEARS ON THE BACK OF THE CLEANER.)

WARNING: Risk of personal injury – Brush roll may suddenly restart – unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Not firmly plugged in	1. Plug unit in firmly
	2. No voltage in wall plug	2. Check breaker in home
	3. Blown fuse or tripped breaker	3. Reset breaker in home
	4. Fuse in cleaner blown	4. Contact Customer Service
Low suction	1. Dirty Water Tank full/automatic shut off engaged	1. Remove and empty Dirty Water Tank
	2. Dirty Water Cap not on correctly	2. Tighten
	3. Dirty Water Tank Debris Filter Clogged	3. See "How to Clean Dirty Water Tank"
	4. Blockage in nozzle	4. See "Maintenance"
	5. Dirty Water Tank not properly secured	5. Replace Dirty Water Tank securely
	6. Clogged Filter	6. Clean it
Clean water won't dispense	1. Clean Water Tank not firmly in place	1. Make sure tank is securely locked in position
	2. Clean Water Tank or solution container empty	2. Refill container according to cleaning instructions
Brushes won't rotate during floor cleaning	1. Check for jams and/or broken belt	1. Turn the cleaner off and unplug from electrical outlet. Remove any obstructive debris or replace the belt.

WARRANTY

LIMITED WARRANTY FOR DIRT DEVIL® PRODUCT / 2 (TWO) YEAR LIMITED WARRANTY (DOMESTIC USE)

If this product is not as warranted, contact TTI Floor Care North America Customer Service at **1-800-321-1134**. Please have available the proof of purchase and model number for the warranted product.

Failure to register the product does not diminish product warranty rights.

WHAT THIS WARRANTY COVERS: This limited warranty provided by Royal Appliance Mfg. Co., doing business as TTI Floor Care North America (referred to hereafter as "Warrantor") applies only to products purchased in the U.S. (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange, or Canada. When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Guide, this product is warranted against original defects in material and workmanship for 2 (TWO) years from the date of original purchase (the "Warranty Period"). If Warrantor determines that the issue you are experiencing is covered under the terms of this warranty (a "covered warranty claim"), we will, at our sole discretion and free of charge (subject to the cost of shipping), either (i) repair your product; (ii) ship you a replacement product, subject to availability; or (iii) in the event that the applicable parts or replacement are not reasonably available, ship you a similar product of equal or greater value. In the unlikely event that we are unable to repair your product or ship a replacement or similar product, we reserve

the right, at our sole discretion, to issue you a refund or store credit (if applicable) of the actual purchase price at the time of the original purchase as reflected on the original sales receipt. Parts and replacements may be new, refurbished, lightly used, or remanufactured, in Warrantor's sole discretion.

WHO THIS LIMITED WARRANTY COVERS: This limited warranty extends only to the original retail purchaser, with original proof of purchase from Warrantor or an authorized dealer of Warrantor products, in the U.S., U.S. Military Exchanges, and Canada.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER: This warranty does not cover use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial, and equipment rental services, or any other income-generating activity); improper maintenance of the product; the product if it has been subject to misuse, negligence, neglect, vandalism, or the use of voltages other than that on the data plate of this product. This warranty does not cover damage resulting from an act of God, accident, owner's acts or omissions, service of this product by other than Warrantor or a Warrantor authorized service provider (if applicable), or other acts beyond the control of Warrantor. This warranty also does not cover use outside the country in which the product was initially purchased, or resale of the product by the original owner. Pick-up, delivery, transportation,

and house calls are not covered by this warranty. In addition, this warranty does not cover any product that has been altered or modified, or repairs made necessary by normal wear or the use of other products, parts, or accessories which are either incompatible with this product or adversely affect this product's operation, performance, or durability. Normal wear items are not covered under this warranty. Depending on the product, normal wear items may include, but are not limited to, belts, filters, brush rolls, blower fans, blower and vacuum tubes, and vacuum bags and straps.

OTHER IMPORTANT TERMS: This warranty is not transferable and may not be assigned; any assignment made in contravention of this prohibition is void. This warranty shall be governed and construed under the laws of the state of North Carolina. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries, parts, or products or by virtue of any repair performed under this warranty.

THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY, AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL WARRANTOR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR

NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER, EVEN IF THIS WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES THAT ARISE BY OPERATION OF LAW, IF APPLICABLE, SHALL EXCEED THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN. Warrantor's liability for damages to you for any costs whatsoever arising out of this statement of limited warranty shall be limited to the amount paid for this product at the time of original purchase.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, disclaimers of implied warranties, or limitations on the duration of implied warranties, so the above exclusions, disclaimers, and/or limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

GENUINE PARTS AND ACCESSORIES: We recommend using only with genuine Dirt Devil® solutions (for carpet and spot cleaners), parts, and accessories. Damage caused by use with other than genuine Dirt Devil® solutions, parts, and accessories is not covered by and may void your warranty.



TAILLE COMPLÈTE LAVEUSE DE MOQUETTE

GUIDE DE L'UTILISATEUR

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION.

Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. S'il est utilisé à des fins commerciales, la garantie est annulée.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

LISEZ TOUTES LES MISES EN GARDE ET LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

AVERTISSEMENT - Lorsque vous utilisez un produit électrique, veuillez toujours suivre les consignes de sécurité élémentaires pour éviter une décharge électrique, un incendie et (ou) des blessures graves, y compris les suivantes :

- Utiliser uniquement à l'intérieur.
- Ne pas immerger.
- N'utiliser que sur des tapis humidifiés par le processus de nettoyage.
- Pour réduire les risques d'incendie et de choc électrique dus à l'endommagement des composants internes, n'utilisez que les produits de nettoyage Dirt Devil^{MD} prévus pour cet appareil. Voir la section Produits de nettoyage de ce manuel.
- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- Ne faire fonctionner le nettoyeur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique du produit.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide d'utilisation. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par Dirt Devil.
- N'utilisez pas le produit si le cordon

d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au **1 800 321-1134**.

- Ne tirez pas et ne transportez l'appareil par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coinciez pas le cordon dans des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne placez pas l'appareil sur le cordon. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant le cordon. Débranchez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manipulez pas la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Pour éviter tout dommage ou blessure et empêcher l'appareil de tomber, placez toujours ce dernier au bas des escaliers ou sur le plancher. Ne placez pas le produit sur les marches d'un escalier ou sur un meuble.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni de la sciure de bois, ni dans des

endroits où de telles substances peuvent être présentes.

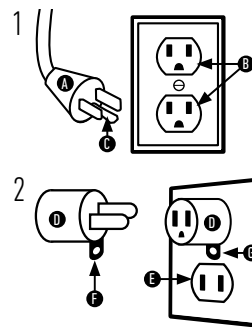
- Ne pas utiliser sans les réservoirs et les filtres en place.
- Branchez l'appareil uniquement dans une prise correctement mise à la terre. Consultez les instructions de mise à la terre.
- Ne pas nettoyer au-dessus des prises électriques au sol.
- Installez toujours le flotteur avant toute opération de ramassage humide.

MISE EN GARDE - Pour réduire les risques de dommage :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil, car ils peuvent l'endommager.
- Ranger l'appareil adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas l'exposer à des températures de gel.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau, car cela risquerait de l'endommager.
- Pour réduire le temps de séchage, s'assurer de bien aérer l'espace nettoyé lorsque cet appareil est utilisé avec des détergents ou d'autres produits nettoyants.
- Pour éviter d'aplatir les fibres de la moquette ou de la salir de nouveau, éviter tout contact avec celle-ci jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Garder les enfants et les animaux de compagnie éloignés de la moquette jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.
- Ne pas ranger l'appareil avec le produit nettoyant encore présent dans le réservoir.
- Lorsque les brosses sont utilisées, ne laissez pas l'appareil trop longtemps au même endroit, car vous risqueriez d'endommager le plancher.
- Ne pas utiliser cet appareil sur des planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur ce type de surface risque de rayer ou d'endommager les planchers.
- Après l'utilisation, de l'eau s'écoulera des brosses et du dessous de l'appareil et est susceptible de s'accumuler. Pour éviter d'endommager les planchers en bois et stratifiés et empêcher qu'ils deviennent glissants, après l'utilisation, (a) ne pas laisser l'appareil sur les surfaces en bois ou stratifiées, mais le déplacer sur une surface dure et (b) le placer sur un matériau absorbant (une serviette, par exemple) permettant d'éponger les déversements.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. S'il devait mal fonctionner ou être endommagé, la mise à la terre fournira au courant électrique une résistance moindre afin de réduire le risque de décharge électrique. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un conducteur de protection (C) et une fiche de mise à la terre (A). La fiche doit être insérée dans une prise appropriée (B) qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.



AVERTISSEMENT - Le branchement inapproprié du conducteur de protection peut entraîner des risques de décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que la prise est bien mise à la terre. Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne s'insère pas dans la prise, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Cet appareil a été conçu pour être utilisé sur un circuit d'une tension nominale de 120 V. Il est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à la fiche (A) illustrée à la figure 1.

Un adaptateur temporaire (D) peut être utilisé pour brancher cette fiche à une prise à deux alvéoles (E), si une prise correctement mise à la terre n'est pas disponible figure 2. L'adaptateur temporaire doit uniquement être utilisé en attendant qu'une prise correctement mise à la terre (B) soit installée par un électricien qualifié figure 1. La patte, le taquet ou toute autre partie saillante rigide (F) de l'adaptateur doit être correctement connecté à une mise à la terre permanente (G) tel un couvercle de boîte à prises correctement mis à la terre figure 2. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place à l'aide d'une vis à métaux. REMARQUE : Au Canada, l'utilisation d'un adaptateur temporaire n'est pas autorisée par le Code canadien de l'électricité.

NE RETOURNEZ PAS LE PRODUIT EN MAGASIN

Contactez l'assistance Dirt Devil^{MD} pour obtenir de l'aide avec votre laveuse de moquette.



Discutez avec nous!

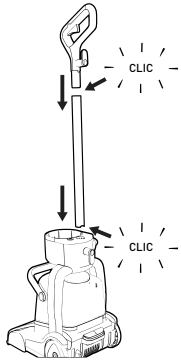
dirtdevil.com/pages/ddcontact

Tous les jours de 8 h à 20 h HNE

POUR COMMENCER

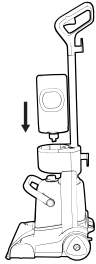
ASSEMBLAGE

Assembler complètement le produit avant de l'utiliser.



1

Insérez la poignée supérieure dans la tige supérieure de la poignée et insérez la tige supérieure dans la base. Vous entendrez un « CLIC » lorsque chaque extrémité se verrouille en place.



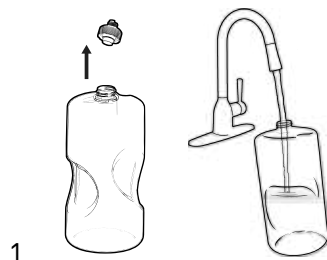
2

Fixer le bouchon sur le réservoir d'eau propre. Alignez le réservoir et appuyez FERMEMENT sur le bouton-poussoir en place.

REMARQUE : Pour éviter d'endommager les planchers de bois sous les tapis, placez un matériau imperméable (p. ex. : plastique) entre les tapis et le plancher avant de nettoyer.

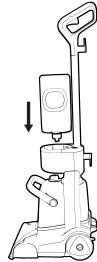
FONCTIONNEMENT

REMPLISSEZ LE RÉSERVOIR D'EAU PROPRE



1

Soulevez pour retirer le réservoir d'eau propre, puis retirez le bouchon et ajoutez de l'eau chaude jusqu'à la ligne de remplissage. Ajoutez la solution Dirt Devil jusqu'à la ligne de remplissage de solution. Remettez le capuchon en place.



2

Alignez le réservoir et appuyez FERMEMENT sur le bouton-poussoir en place.

REMARQUE : Le capuchon doit être verrouillé en place pour obtenir un rendement adéquat et pour prévenir les fuites.

REMARQUE : Lisez le mode d'emploi de la solution de nettoyage pour tapis Dirt Devil® avant de l'utiliser.

PRODUITS NETTOYANTS : Visitez le site [Dirtdevil.com/collections/solutions de nettoyage](http://Dirtdevil.com/collections/solutions-de-nettoyage) pour plus d'informations sur votre liquide de nettoyage pour tapis (AD31926).

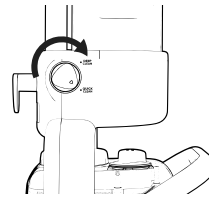
MISE EN GARDE : N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

AVANT DE COMMENCER LE NETTOYAGE

1. Aspirez soigneusement le tapis avec un aspirateur Dirt Devil avant de l'utiliser. N'utilisez pas le nettoyeur de tapis comme un aspirateur traditionnel.
2. N'utilisez votre aspirateur Dirt Devil que si la moquette est marquée d'un "W" (pour "wet clean" ou d'un "S/W" (pour "solvent/d" ou "wet clean). Ne nettoyez pas les tapis marqués d'un "S" (nettoyage par solvant/sec uniquement).
3. Testez d'abord la stabilité des couleurs dans un petit endroit caché. Frottez doucement la surface à l'aide d'un chiffon blanc humide.

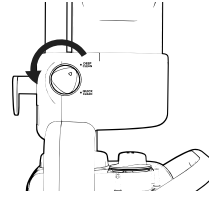
MISE EN GARDE : Ne pas utiliser cet appareil sur des planchers à surface dure. L'utilisation de cet appareil sur ce type de surface risque de rayer ou d'endommager les planchers.

MODE DE NETTOYAGE RAPIDE



1

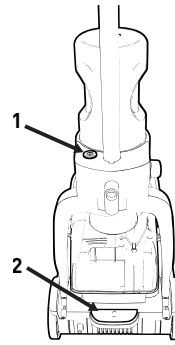
Pour activer le mode de nettoyage rapide, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit activé.



2

Vuelva al modo Limpieza Profunda girando el mando en sentido contrario a las agujas del reloj.

NETTOYAGE DES TAPIS



1

Brancher l'appareil dans la prise de courant.

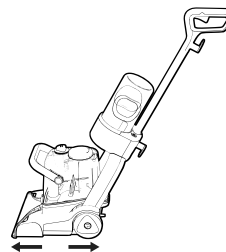
2

Appuyez sur la pédale de déverrouillage de la poignée (2) pour incliner le nettoyeur en position de nettoyage.

3

Appuyez sur le bouton d'alimentation (1) pour allumer l'appareil.

IMPORTANT : Videz le réservoir d'eau sale lorsque vous entendez un changement audible. Assurez-vous que le réservoir est bien fixé avant le nettoyage.



4

Appuyez sur la gâchette pour un passage humide lent vers l'avant et vers l'arrière.



5

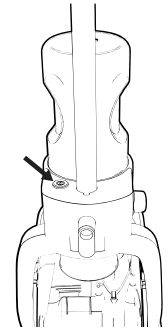
Relâchez la gâchette pour un passage humide sec vers l'avant et vers l'arrière.

Pour rincer : Remplissez d'eau tiède et n'ajoutez pas de solution au réservoir d'eau propre.

NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU SALE

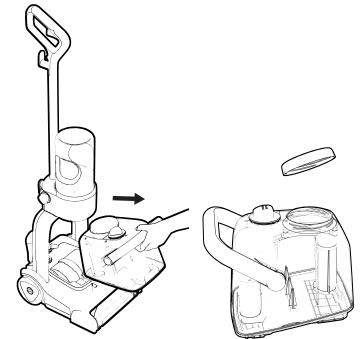
AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'électrocution, installez toujours le flotteur avant toute opération de ramassage humide.

Pour assécher le système : Faites fonctionner le système pendant dix secondes avant de l'éteindre sans enclencher la gâchette.



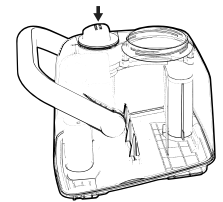
1

Mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation.



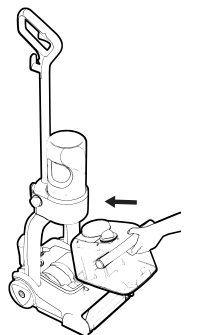
2

Retirez le réservoir d'eau sale de l'appareil. Retirez le couvercle et videz le réservoir. Rincez et laissez sécher à l'air libre.



3

Avant de remplacer le réservoir, vérifiez et nettoyez le filtre si nécessaire.



4

Remplacez le réservoir d'eau sale en l'inclinant vers l'arrière et en le balançant vers l'avant pour le mettre en place.

ENTRETIEN

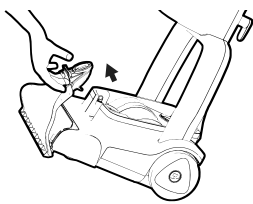
POUR RETIRER ET NETTOYER LE ROULEAU-BROSSE, ET POUR RETIRER LA COURROIE :

AVERTISSEMENT : Risque de blessure – Le rouleau-brosse peut redémarrer de façon soudaine; débranchez l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.

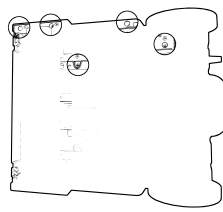
Ce produit ne contient aucune pièce réparable.

Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, apportez-le à un centre de réparation ou communiquez avec le service à la clientèle au **1-800-321-1134** avant de continuer à l'utiliser.

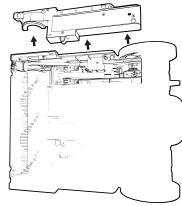
MISE EN GARDE : Débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien afin de réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement.



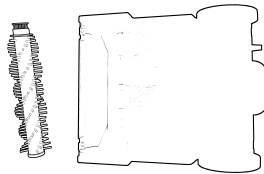
1 Retirez le couvercle de la buse en tirant le loquet vers le haut et vers l'avant. Rincez le couvercle de la buse et laissez-le sécher à l'air.



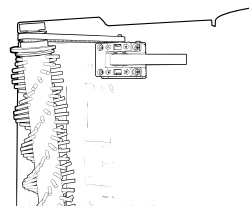
2 Retournez l'appareil sur le côté pour exposer le dessous. Pour enlever les couvercles de courroie, utilisez un tournevis Philips pour retirer les 5 vis. Les cercles indiquent l'emplacement des vis sur le dessous du nettoyeur.



3 Retirez le couvercle inférieur de la courroie, puis tirez sur le rouleau-brosse pour l'enlever. La courroie sera toujours fixée à l'appareil.

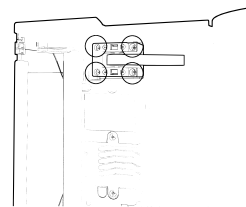


4 Rincez le rouleau-brosse et laissez-le sécher à l'air.

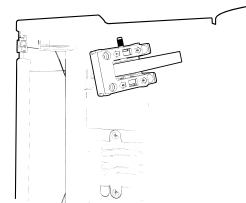


5 Faites glisser la courroie hors de son arbre pour la retirer. Si vous devez remplacer la courroie, installez-en une nouvelle.

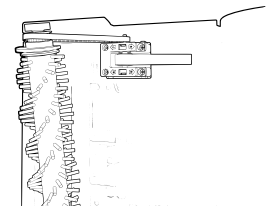
LE REMPLACEMENT DE LA COURROIE



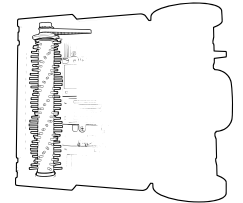
1 Retirez les 4 vis autour de l'assemblage de la courroie.



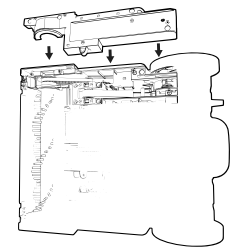
2 Retire el conjunto de la correa y deseche la correa vieja.



3 Faites glisser la nouvelle courroie sur l'arbre du moteur argenté et alignez le bloc d'assemblage de la courroie en le remettant en place sans vis. Glissez le rouleau de brosse dans la courroie.



4 Remette le rouleau de brosse en place et s'assurer qu'il tourne correctement. Fixez à nouveau le bloc d'assemblage de la courroie à l'aide des 4 vis de l'étape 1.



5 Remplace les couvercles de courroie et fixez les 5 vis.

REMARQUE : Faites tourner les rouleaux-brosses manuellement pour veiller à ce que la courroie ne soit pas tordue ou coincée.

LUBRIFICATION : Le moteur et le rouleau-brosse sont dotés de roulements contenant une quantité suffisante de lubrifiant pour leur durée de vie. L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. C'est pourquoi vous ne devez pas ajouter de lubrifiant dans les roulements du moteur.

Rangement : Enroulez le cordon autour des crochets destinés à cet effet avant de ranger l'appareil. Fixez la fiche au cordon. Laissez les brosses et le dessous du nettoyeur de tapis sécher complètement à l'air libre avant de ranger le nettoyeur de tapis sur une surface tapissée ou en bois.

DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : Risque de blessure – Le rouleau-brosse peut redémarrer de façon soudaine; débranchez l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES, NOTAMMENT DES SOLUTIONS, DISPONIBLES SUR LE SITE DIRTDEVIL.COM. SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS COMME IL LE DEVRAIT, EST TOMBÉ, EST ENDOMMAGÉ, A ÉTÉ LAISSÉ À L'EXTÉRIEUR OU A PRIS L'EAU, APORTEZ-LE À UN CENTRE DE RÉPARATION OU COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU **1-800-321-1134** AVANT DE CONTINUER À L'UTILISER. IDENTIFIEZ TOUJOURS VOTRE NETTOYEUR PAR LE NUMÉRO DE MODÈLE COMPLET. (LE NUMÉRO DE MODÈLE FIGURE AU BAS DE L'APPAREIL.)

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Cleaner won't run	1. Not firmly plugged in	1. Plug unit in firmly
	2. Pas de tension à la prise murale.	2. Vérifier le disjoncteur de la maison
	3. Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	3. Réinitialiser le disjoncteur de la maison
	4. Le fusible du nettoyeur est grillé.	4. Contacter le service clientèle
La succion est faible.	1. Réservoir d'eau sale plein/arrêt automatique déclenché.	1. Enlevez le réservoir d'eau sale et videz-le. Reportez-vous au chapitre « Réservoir d'eau sale »
	2. Le bouchon d'eau sale n'est pas correctement mis en place	2. Serrez
	3. Le filtre à débris du réservoir d'eau sale est bouché.	3. Reportez-vous au chapitre « Réservoir d'eau sale »
	4. Obstruction dans la buse.	4. Reportez-vous au chapitre « Entretien »
	5. Réservoir de Réservoir d'eau sale mal fixé.	5. Remplacer le réservoir d'eau sale en toute sécurité.
	6. Filtre obstrué.	6. Nettoyez-le.
L'appareil ne distribue pas d'eau.	1. Le réservoir d'eau propre n'est pas bien mis en place.	1. Assurez-vous que le réservoir est bien verrouillé en place.
	2. Le réservoir d'eau propre et le contenant de solution sont vides.	2. Remplissez le contenant conformément aux instructions de nettoyage.
Les brosses ne tournent pas pendant le nettoyage du plancher.	1. Vérifiez qu'il n'y a pas de blocage et/ou que la courroie n'est pas brisée.	1. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant. Enlever tout débris obstructif ou remplacer la courroie.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE POUR LES PRODUITS DIRT DEVIL^{MD} / GARANTIE LIMITÉE DE 2 (DEUX) ANS (USAGE DOMESTIQUE)

Si le présent produit ne fonctionne pas comme il a été annoncé, communiquez avec le service à la clientèle de TTI Floor Care North America en composant le **1 800 321.1134**. Assurez-vous d'avoir en main la preuve d'achat et le numéro de modèle du produit couvert par la garantie.

Le fait de ne pas enregistrer le produit ne diminue pas les droits de garantie du produit.

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE

GARANTIE : Cette garantie limitée fournie par Royal Appliance Mfg. Co., exerçant ses activités sous TTI Floor Care North America (appelée « garant » ci-après) s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis (y compris ses territoires et possessions), au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain. Ce produit est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme le stipule le Guide d'utilisation, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de 2 (DEUX) ans à compter de la date d'achat (ci-après la « période de garantie »). Si le garant détermine que le problème que vous rencontrez est couvert en vertu des modalités de cette garantie (une « réclamation couverte par la garantie »), nous prendrons l'une des mesures suivantes à notre entière discrétion et sans frais (sous réserve du coût d'expédition) : i) nous réparerons votre produit, ii) nous vous expédierons un produit de rechange, selon la disponibilité des produits, ou iii) nous vous enverrons un produit similaire de valeur égale ou supérieure dans le cas où les pièces ou le produit de rechange applicables ne sont pas raisonnablement disponibles. Dans le cas peu probable où nous serions incapables de

réparer votre produit ou d'expédier un produit de rechange ou un produit similaire, nous nous réservons le droit, à notre entière discrétion, de vous offrir un remboursement ou un crédit en magasin (le cas échéant) équivalant au prix d'achat réel en date de l'achat initial, comme indiqué sur le reçu de vente original. Les pièces de rechange peuvent être nouvelles, remises à neuf, légèrement utilisées ou réusinées, à l'entière discrétion du garant.

PERSONNES COUVERTES PAR LA PRÉSENTE

GARANTIE : La présente garantie limitée s'applique uniquement à l'acheteur original, avec une preuve d'achat provenant du garant ou d'un détaillant autorisé des produits du garant aux États-Unis, au Canada et par l'intermédiaire du programme d'échanges militaires américain.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE

GARANTIE : La présente garantie ne couvre pas toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel ou de toute autre activité générant un revenu), l'entretien inadéquat du produit, l'utilisation inadéquate du produit, la négligence, les actes de vandalisme ou l'utilisation d'une tension électrique autre que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit. La présente garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un cas de force majeure, d'un accident, d'actes ou d'omission de la part du propriétaire, de l'entretien de ce produit autre que par le garant ou un fournisseur de service autorisé par le garant (le cas échéant) ou en raison d'autres actes qui sont hors du contrôle du garant. La présente garantie ne couvre pas non plus l'utilisation à l'extérieur du pays d'achat initial du

produit ni sa revente par le propriétaire original. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport et la réparation à domicile. De plus, elle ne couvre pas les produits qui ont été modifiés ou les réparations nécessaires en raison de l'usure normale ou de l'utilisation d'autres produits, pièces ou accessoires qui sont incompatibles avec ce produit ou qui nuisent à son fonctionnement, à son rendement ou à sa durabilité. Les articles ayant une usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. Selon le produit, les articles ayant une usure normale peuvent comprendre, sans s'y limiter, les courroies, les filtres, les rouleaux-brosses, les ventilateurs soufflants, le souffleur et les tuyaux d'aspirateur, les sacs d'aspirateurs et les attaches.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES

: La présente garantie n'est pas transférable et ne peut être cédée; toute cession effectuée en violation de cette interdiction est annulée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de la Caroline du Nord. La période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des piles, des pièces ou des produits exécuté en vertu de la présente garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉE. LE GARANT NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INTÉRÊT SPÉCIAL OU DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU

CONSÉCUTIF DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBI PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DE LA RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT, MÊME SI LA PRÉSENTE GARANTIE N'ATTEINT PAS SON OBJET ESSENTIEL. DANS LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI APPLICABLE, AUCUNE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE THÉORIE JURIDIQUE, LE CAS ÉCHÉANT, NE PEUT DÉPASSER LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE AUX PRÉSENTES. La responsabilité du garant à votre endroit pour tous les coûts, quels qu'ils soient, découlant de cette déclaration de garantie limitée se limite au montant payé pour ce produit au moment de l'achat initial.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la restriction des dommages indirects ou accessoires, l'exclusion de garanties implicites ou les limites de durée d'une garantie implicite; par conséquent, les restrictions ou exclusions précédentes peuvent ne pas s'appliquer. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE : Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des solutions (pour les shampoineuses), des pièces et des accessoires d'origine Dirt Devil^{MD}. Les dommages causés par l'utilisation d'autres solutions, pièces et accessoires que celles d'origine Dirt Devil^{MD} ne sont pas couverts par votre garantie et peuvent l'annuler.



TAMAÑO GRANDE LAVADORA DE ALFOMBRAS

MANUAL DEL USUARIO

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO.

El único uso previsto para este producto es el uso doméstico. Si se utiliza para uso comercial, se invalida la garantía.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.

ADVERTENCIA - Cuando use producto eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas para evitar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves, incluidas las siguientes:

- Utilizar sólo en interiores.
- No sumergir. Utilizar sólo sobre moqueta humedecida por el proceso de limpieza.
- No descuide el aparato cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de realizarle limpieza o servicio de mantenimiento.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos, utilice únicamente productos de limpieza Dirt Devil® diseñados para su uso con este aparato. Consulte la sección Productos de limpieza de este manual.
- Utilice la limpiadora sólo con el voltaje especificado en la placa de datos del producto.
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando se lo utilice cerca de niños, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilice la unidad únicamente según el uso descrito en este manual del usuario. Utilice únicamente los accesorios recomendados por Dirt Devil.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el producto no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua,

llame al Servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134**

- No tire del aparato ni lo transporte tomándolo por el cable, no use el cable como una manija, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas. No apoye el producto sobre el cable. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, agarre el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra bloqueada. Manténgala libre de polvo, pelusas, cabello y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Extreme las precauciones cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños físicos, y a fin de evitar que la limpiadora se caiga, colóquela siempre al pie de las escaleras o sobre el suelo. No coloque el producto sobre la escalera o sobre los muebles.
- No utilice la unidad para aspirar líquidos combustibles o inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni la utilice en áreas en las que dichas sustancias puedan estar presentes.
- No utilizar sin los depósitos y filtros colocados.

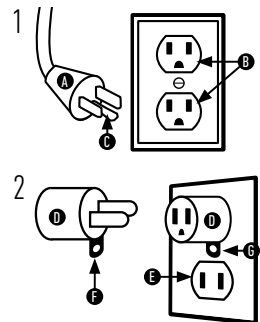
- Conecte el aparato solamente a un tomacorriente que tenga la debida puesta a tierra. Consulte la sección Instrucciones de puesta a tierra.
- No limpie sobre las tomas de corriente del suelo.
- Instale siempre el flotador antes de cualquier operación de recogida en húmedo.

PRECAUCIÓN - PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo adecuadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas bajo cero.
- No utilice objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden dañar la unidad.
- Para ayudar a reducir el tiempo de secado, asegúrese de que el área esté bien ventilada cuando utilice detergentes y otros limpiadores con esta máquina.
- Para ayudar a prevenir el apelmazamiento y las manchas, evite el contacto con las alfombras hasta que estén secas. Mantenga a los niños y a las mascotas alejadas de las alfombras hasta que estén completamente secas.
- No guarde el extractor con solución en los tanques.
- Con los cepillos, evite dejar la aspiradora estacionada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el piso.
- No use el extractor en pisos duros. El uso de esta máquina en pisos duros puede rayar o dañar sus pisos.
- Después del uso, goteará agua desde los cepillos y por la parte inferior del producto que puede acumularse. Para evitar daños en pisos de madera y laminados y posibles riesgos de caídas, después de cada uso (a) no deje el producto sobre superficies de madera y laminado y muévelo a una superficie sólida y (b) coloque la unidad sobre material absorbente (como una toalla) para secar el goteo.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este aparato debe conectarse a tierra. Si existe un mal funcionamiento o una rotura, la puesta a tierra proporciona una vía con la menor resistencia para la corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica. El aparato viene equipado con un cable que presenta un conductor de puesta a tierra del equipo (C) y un enchufe de puesta a tierra (A). El enchufe se debe insertar en un tomacorriente apropiado (B) que esté correctamente instalado y puesto a tierra, de conformidad con todos los códigos y las ordenanzas locales.



ADVERTENCIA - La conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede generar riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si tiene dudas sobre la puesta a tierra correcta del tomacorriente. No modifique el enchufe incluido en el aparato: si no encaja en 1el tomacorriente, solicite la instalación de un tomacorriente correspondiente a un electricista calificado. Este aparato tiene como fin su uso en un circuito B de 120 voltios nominales y cuenta con un enchufe de puesta a tierra que se Aparece al enchufe (A) de la Fig. 1.

Para conectar este enchufe a un receptáculo de 2 polos (E), en caso de que no haya un tomacorriente correctamente puesto a tierra (Fig. 2), se puede utilizar un adaptador temporal (D). Dicho adaptador debe utilizarse solo hasta que un electricista calificado instale el correspondiente tomacorriente puesto a tierra (B) (Fig. 1). La oreja rígida, el terminal o algo similar (F) que se extiende del adaptador se debe conectar a una puesta a tierra permanente (G), como la cubierta de la tapa del tomacorriente debidamente puesta a tierra (Fig. 2). Toda vez que utilice el adaptador, deberá ser sostenido en su lugar con un tornillo de metal. NOTA: En Canadá, el Código Eléctrico Canadiense no permite el uso de un adaptador temporal.

NO DEVUELVA LA UNIDAD A LA TIENDA

Comuníquese con el servicio de soporte de Dirt Devil® para obtener ayuda con su lavadora de alfombras.



¡Hable con nosotros!

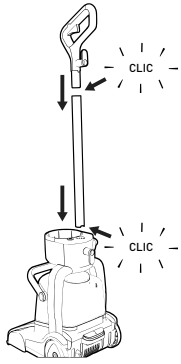
dirtdevil.com/pages/ddcontact

Todos los días de 8 am a 8 pm EST

CÓMO COMENZAR

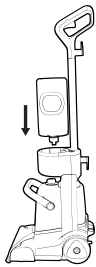
ENSAMBLAJE

Assembler complètement le produit avant de l'utiliser.



1

Inserte el mango superior en el soporte del mango superior e inserte el soporte del mango superior en la base. Escuchará un "CLIC" cuando cada extremo se bloquee en su lugar.



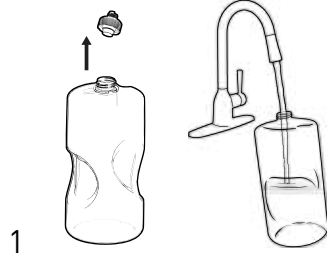
2

Fije el tapón en el depósito de agua limpia. Deslice el tanque de agua limpia nuevamente en la unidad. Presione firmemente hacia abajo.

NOTA: Para evitar daños en pisos de madera debajo de esteras o alfombras, coloque debajo algún material impermeable (por ejemplo: plástico) antes de realizar la limpieza.

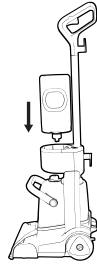
FUNCIONAMIENTO

LLENADO DEL TANQUE DE AGUA



1

Levante para quitar el tanque de agua limpia, luego retire la tapa y agregue agua tibia hasta la línea de llenado. Agregue solución de Dirt Devil hasta la línea de llenado de solución. Asegure el tapón.



2

Alinee el tanque y presiónelo firmemente en su lugar.

NOTA: La tapa debe estar bloqueada en su lugar para un rendimiento adecuado y para evitar fugas.

NOTA: Lea las instrucciones de la Solución Limpiadora de Alfombras Dirt Devil® antes de usarla.

Productos DE LIMPIEZA: CONSULTE LA GUÍA DE SOLUCIONES DE Dirt Devil o visite dirtdevil.com/cleaing-solutions.

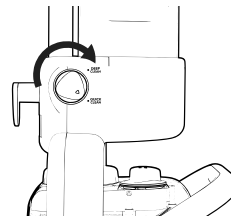
PRECAUCIÓN: Visite dirtdevil.com/collections/cleaning-solutions para obtener más información sobre su líquido limpiador de alfombras (AD31926).

ANTES DE COMENZAR LA LIMPIEZA

1. Aspire bien la alfombra con una aspiradora Dirt Devil antes de usarla. No utilice el limpiador de alfombras como un aspirador tradicional.
2. Utilice su aspirador de moquetas Dirt Devil sólo si la moqueta está marcada con una "W" (para limpieza "húmeda") o "S/W" (para limpieza "disolvente/sec" o "húmeda"). No limpie alfombras marcadas con una "S" ("solvent/dry" clean only).
3. Pruebe la resistencia al color en una superficie pequeña que no esté a la vista. Fregue suavemente la superficie con un trapo blanco humedecido. Espere diez minutos y pruebe la remoción del color o la purga con una toalla de papel blanca.

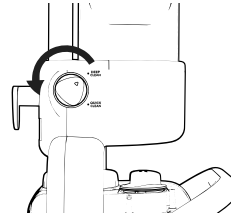
PRECAUCIÓN: no use el extractor en pisos duros. El uso de esta máquina en pisos duros puede rayar o dañar sus pisos.

MODO DE LIMPIEZA RÁPIDA



1

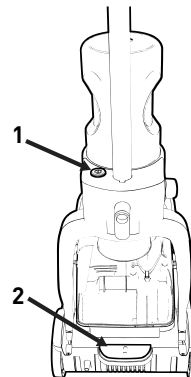
Para activar el modo de limpieza rápida, gire el mando en el sentido de las agujas del reloj hasta que se active.



2

Vuelva al modo Limpieza Profunda girando el mando en sentido contrario a las agujas del reloj.

CÓMO LIMPIAR LAS ALFOMBRAS



1

Enchufa la unidad a la toma de corriente.

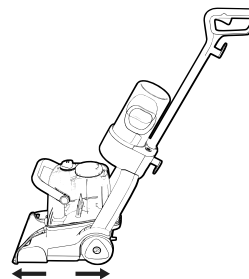
2

Pise el pedal de liberación del asa (2) para reclinar la limpiadora hasta la posición de limpieza.

3

Pulse el botón de encendido (1) para encender.

IMPORTANTE: Vacíe el tanque de agua sucia cuando escuche un cambio audible. Asegúrese de que el tanque esté asegurado antes de limpiar.



4

Presione el gatillo para avanzar y retroceder lentamente con una pasada húmeda.



5

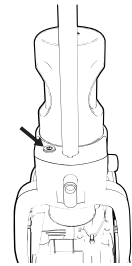
Libere el gatillo para avanzar y retroceder lentamente con una pasada seca. Enjuague: Llene con agua tibia y omita agregar solución al tanque de agua limpia.

Para aclarar: Llene con agua tibia y no añada solución al depósito de agua limpia.

CÓMO LIMPIAR EL DEPÓSITO DE AGUA SUCIA

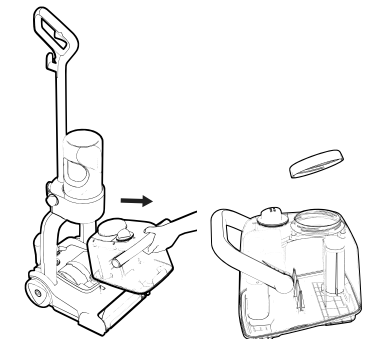
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, instale siempre el flotador antes de cualquier operación de recogida en húmedo.

Secar el sistema: Haga funcionar el sistema durante diez segundos antes de apagarlo sin activar el gatillo.



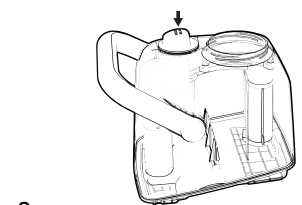
1

Apague la alimentación y desenchufe el cable de alimentación.



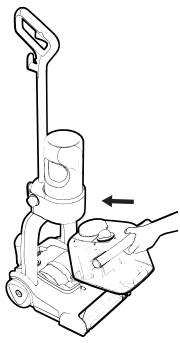
2

Retire el depósito de agua sucia de la unidad. Retire la tapa y vacíe el depósito. Retire le réservoir d'eau sale de l'appareil. Retirez le couvercle et videz le réservoir. Rincez et laissez sécher à l'air libre.



3

Antes de volver a colocar el tanque, controle y limpie el filtro según sea necesario.



4

Vuelva a colocar el tanque de agua sucia, inclinándolo hacia atrás y luego balanceándolo hacia adelante para encastrar en su lugar.

MANTENIMIENTO

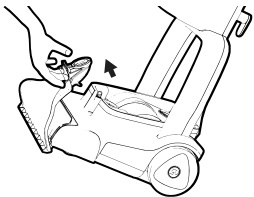
COMO LIMPIAR EL CEPILLO GIRATORIO Y REEMPLAZAR LA CORREA.

ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones físicas, el cepillo giratorio puede reiniciarse repentinamente, desconchufe la unidad antes de limpiar o hacer un mantenimiento.

Este producto no contiene piezas reparables.

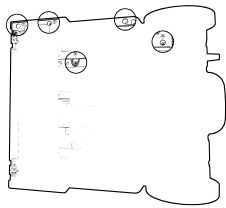
Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al **1-800-321-1134** antes de continuar usándolo.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento.



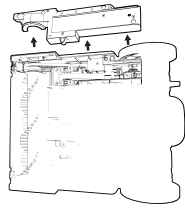
1

Retire la cubierta de la boquilla tirando del pestillo hacia arriba y hacia adelante. Enjuague la cubierta de la boquilla y deje secar al aire.



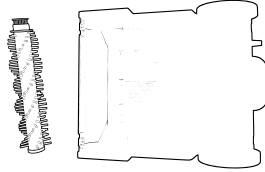
2

Voltee la limpiadora de lado para exponer su parte inferior. Use un destornillador Philips para quitar los 5 tornillos. Los círculos muestran la ubicación de los tornillos en la parte inferior de la limpiadora.



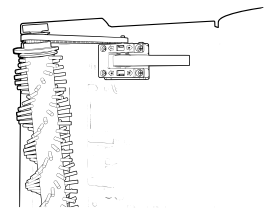
3

Quite la cubierta inferior de la correa, luego, tire el cepillo giratorio hacia afuera. La correa seguirá sujeta a la limpiadora.



4

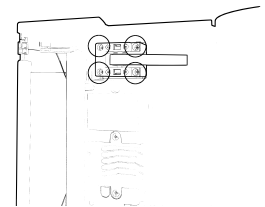
Enjuague el cepillo giratorio y deje secar al aire.



5

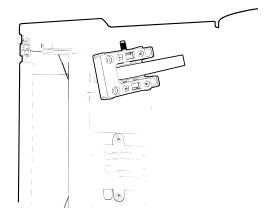
Deslice el eje de la correa y quítela. Si va a reemplazar la correa, instale la correa nueva.

REEMPLAZO DE LA CORREA



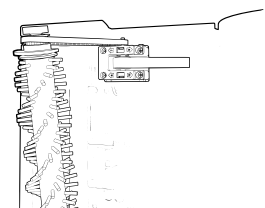
1

Retire los 4 tornillos que rodean el conjunto de la correa.



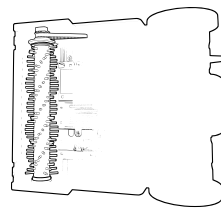
2

Retire el conjunto de la correa y deseche la correa vieja.



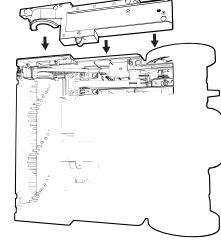
3

Deslice la correa nueva sobre el eje plateado del motor y alinee el bloque de montaje de la correa en su lugar sin tornillos. Deslice el rodillo de escobillas a través de la correa.



4

Vuelva a colocar el rodillo en su sitio y asegúrese de que gira correctamente. Vuelva a colocar el bloque de montaje de la correa con los 4 tornillos del paso 1.



5

Vuelva a colocar la cubierta de la correa y fíjela con los 5 tornillos.

NOTA: Gire manualmente los cepillos giratorios para asegurarse de que la correa no esté torcida o pellizcada.

LUBRICACIÓN: El motor y el cepillo giratorio vienen equipados con cojinetes de suficiente lubricación para toda su vida útil. La adición de lubricante podría causar daños. Por lo tanto, no añada lubricante a rodamientos del motor.

ALMACENAMIENTO: Enrolle el cable en los ganchos para un almacenamiento sin inconvenientes. Sujete el extremo del enchufe al cable. Deje que los cepillos y la parte inferior de la limpiadora de alfombras se sequen al aire completamente, antes de guardar la limpiadora en una superficie alfombrada o de madera.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones físicas, el cepillo giratorio puede reiniciarse repentinamente, desenchufe la unidad antes de limpiar o hacer un mantenimiento.

PIEZAS DE REPUESTO Y ACCESORIOS, TAL COMO SOLUCIONES, DISPONIBLES EN DIRTDEVIL.COM. SI EL APARATO NO FUNCIONA COMO DEBE, SI SE HA CAÍDO, DAÑADO O DEJADO A LA INTEMPERIE, O SI SE HA SUMERGIDO EN AGUA, LLÉVELO A UN CENTRO TÉCNICO O COMUNÍQUESE CON EL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE AL **1-800-321-1134** ANTES DE CONTINUAR USÁNDOLO. IDENTIFIQUE SIEMPRE SU ASPIRADORA POR EL NÚMERO DE MODELO COMPLETO. (EL NÚMERO DE MODELO APARECE EN LA PARTE TRASERA DE LA ASPIRADORA).

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona.	1. No está firmemente enchufada.	1. Enchúfela firmemente.
	2. No hay voltaje en el tomacorriente.	2. Comprobar el disyuntor de la casa
	3. Fusible quemado o disyuntor activado.	3. Restablecer el disyuntor de la casa
	4. Se quemó el fusible de la limpiadora.	4. Contactar con el servicio de atención al cliente
Poca aspiración	1. El Depósito de Agua Sucia está lleno / El apagado automático está activado.	1. Retire y vacíe el Depósito de Agua Sucia. Consulte "Como limpiar."
	2. El tapón de agua sucia no está bien colocado	2. Ajuste
	3. El filtro de desechos del tanque de agua sucia está tapado.	3. Consulte "Cómo limpiarla."
	4. La cubierta de la boquilla esta tapada.	4. Consulte "Mantenimiento."
	5. Deposito de agua sucia no está colocado adecuadamente.	5. Vuelva a colocar el depósito de agua sucia de forma segura.
	6. El filtro está tapado.	6. Consulte "Cómo limpiarla."
No se dispensa agua limpia.	1. El Depósito de Agua Limpia que no está bien colocado.	1. Asegúrese que el depósito esté bien colocado.
	2. El Depósito de Agua Limpia o el recipiente de la solución está vacío.	2. Vuelva a llenar el recipiente, de acuerdo con las instrucciones de limpieza.
Los cepillos no giran durante la limpieza de suetos.	1. Verifique si hay atascos y si la correa está rota.	1. Apague la limpiadora y desenchúfela del tomacorriente. Quitar cualquier obstrucción o reemplazar la correa.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA PARA PRODUCTOS DE DIRT DEVIL® / 2 (DOS) AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (USO DOMÉSTICO)

Si este producto no cumple con la garantía, comuníquese con el Servicio de atención al cliente de TTI Floor Care North America al **1-800-321-1134**. Tenga a mano el comprobante de compra y el número de modelo para el producto cubierto por la garantía.

El hecho de no registrar el producto no disminuye los derechos de garantía del mismo.

COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía limitada provista por Royal Appliance Mfg. Co., que realiza negocios como TTI Floor Care North America (a la que se hará referencia como "Garante" en el presente documento) se aplica solo a productos adquiridos en EE. UU. (incluidos sus territorios y posesiones), una Tienda de intercambios militares de los EE. UU. o Canadá. En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales y conforme a la Guía del propietario, este producto tiene garantía contra defectos originales en los materiales y en la mano de obra por un período de 2 (DOS) años desde la fecha de compra original (el "Período de la garantía"). Si el Garante determina que el problema que presenta cuenta con la cobertura de los términos de esta garantía (un "reclamo de la garantía cubierto"), a nuestro criterio y sin costo (sujeto al costo de envío), (i) repararemos su producto, (ii) enviaremos un producto de reemplazo, que será nuevo o refabricado y estará sujeto a disponibilidad; (iii) en el caso de que las piezas y reemplazos que apliquen no estén disponibles en un tiempo razonable, podemos enviar un producto similar de igual superior valor. En el caso improbable de que no podamos

reparar su producto o enviarte un producto de reemplazo o similar, nos reservamos el derecho de, a nuestra discreción, emitir un reembolso o crédito en la tienda (si corresponde) por el precio real de la compra al momento de la compra original según lo reflejado en el recibo de ventas original. Las piezas y reemplazos pueden ser nuevos, reacondicionados, con poco uso o refabricados, según el criterio del Garante.

PERSONAS AFECTADAS POR LA COBERTURA DE LA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía limitada se extiende únicamente al comprador minorista original, con comprobante de compra original del Garante o un distribuidor autorizado de productos del Garante, en EE. UU., Tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y en Canadá.

QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA LIMITADA: Esta garantía no cubre el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza, portería y servicios de alquiler de equipos, u otra actividad generadora de ingresos); el mantenimiento inadecuado del producto; el producto si ha sido expuesto a abuso, negligencia, mal uso, vandalismo o el uso de voltajes diferentes a los especificados en la placa de identificación del producto. Esta garantía no cubre los daños resultantes de actos fortuitos, accidentes, actos de omisión del propietario, servicio de este producto por parte de otra entidad distinta del Garante o un proveedor de servicios autorizado por el Garante (si corresponde), u otros actos que estén más allá del control del Garante. Esta garantía tampoco cubre el uso fuera del país en el que se compró el producto originalmente, o la reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no

cubre la recolección, la entrega, el transporte ni las llamadas domésticas. Además, esta garantía no cubre ningún producto que haya sido alterado o modificado, reparado en forma necesaria por el desgaste normal, o en el cual se hayan utilizado productos, piezas o accesorios incompatibles con este producto o que afecten de manera negativa su funcionamiento, rendimiento o durabilidad. Los elementos con desgaste normal no están cubiertos por esta garantía. Según el producto, los elementos con desgaste normal pueden incluir, entre otros, correas, filtros, cepillos giratorios, ventiladores sopladores, sopladores y tubos aspiradores, y bolsas y correas para aspiradoras.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES: Esta garantía no es transferible y no puede asignarse, cualquier asignación realizada en contravención con esta prohibición quedará nula. Esta garantía se regirá e interpretará bajo las leyes del estado de Carolina del Norte. El Período de la garantía no se prolongará por el reemplazo de las baterías, piezas o productos, ni en virtud de cualquier reparación realizada conforme a esta garantía.

ESTA GARANTÍA LIMITADA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL, Y QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO, EL GARANTE SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS

ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA, INCLUSO SI ESTA GARANTÍA NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO ESENCIAL. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES APPLICABLES, NINGUNA GARANTÍA QUE SURJA DE LA APLICACIÓN DE LA LEY, SI ES APLICABLE, SUPERARÁ LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA AQUÍ PROVISTA. La responsabilidad del garante por los daños o por cualquier costo que surja de esta declaración de garantía limitada se limita al monto pagado por este producto al momento de la compra original.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentes o consecuentes, descargos de garantías implícitas o limitaciones con respecto a la duración de garantías implícitas; por lo tanto, es posible que las exclusiones, los descargos o las limitaciones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES: Le recomendamos que use el producto solo con soluciones (para aspiradoras para alfombras y manchas), piezas y accesorios Dirt Devil® originales. Los daños provocados por el uso de otras soluciones, piezas y accesorios que no sean Dirt Devil® originales no están cubiertos y pueden anular la garantía.